



THINGS ARE GETTING REALLY EXCITING!

Hello everyone! We've got the latest issue of FRUVEGE TIMES for you.

All the usual, fun contents but next month is going to be big!

Don't miss the explanation in the HOT NEWS section.

本当にワクワクしています！

皆さん、こんにちは！ FRUVEGE TIMESの最新号をご提供いたします。

いつもの楽しいコンテンツですが、来月はコンテンツが増えるでしょう！

HOT NEWSセクションの説明をお見逃しなく。

THIS ISSUE

Hot News	2
What's on!	3
Birthday Guests	4
Recipes	5
Puzzles	9
Final Words	14

今月号

ホットニュース	2
イベント	3
誕生日のゲスト	4
レシピ	5
パズルページ	9
終わりに	14

SPECIAL ANNOUNCEMENT

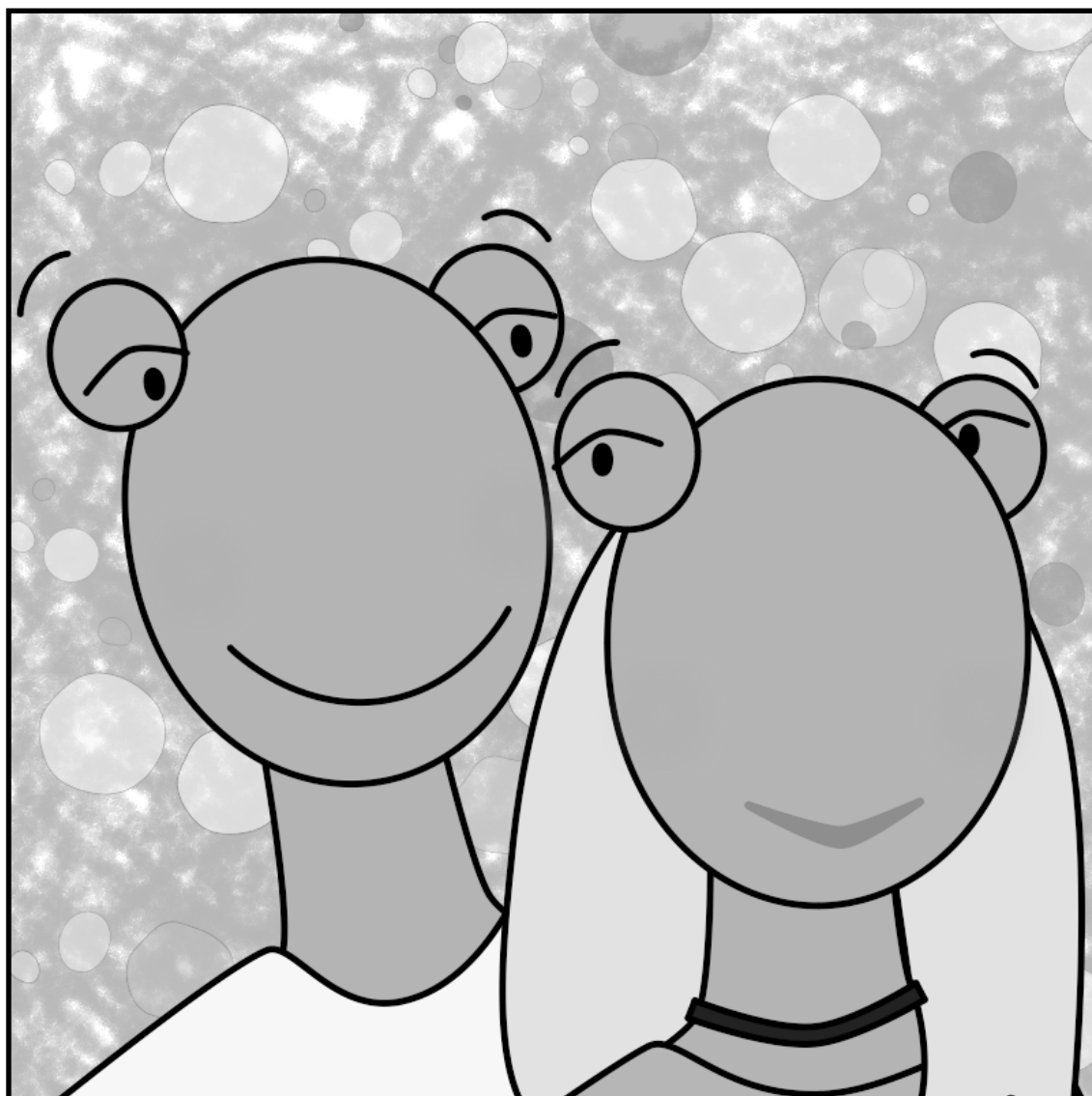
On August 12th, Frogbert and Frogbetty will get married. To commemorate this happy event, Fruvege Times will publish a special August edition to celebrate this wonderful event.

We anticipate publishing as soon as we can, so please be patient.
Thank you.

特別な発表

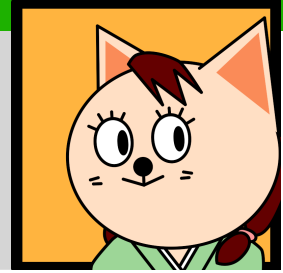
8月12日に、フログバートとフログベティは結婚します。この喜ばしいイベントを記念して、フルベジタイムズはこの素晴らしいイベントを祝う特別な8月号を発行いたします。

できるだけ早く公開する予定ですので、しばらくお待ちください。



When	What	Where
July 3	Soft Ice Day	WONDERFUL BOULANGERIE in Yummy Forest
July 7	Star Festival	CAMP SQUARE in Yummy Forest
July 11	Ramen Day	Akaoni Ramen in Mystery Mountain
July 12	Radio Day	Fruvege Station in Fruvege City
July 16	Rainbow Festival	Rainbow Town
July 20	Sea Day	Fruvege Port
July 25	Kakigori (Shaved ice) Day	Food truck “Bob & Charley” in Rainbow Town
July 27	Watermelon Day	Max Farm in Yummy Forest

When	What	Where
7月3日	ソフトクリームの日	ワンダフル・ブーランジェリー in ヤミーフォレスト
7月7日	星（ほし）まつり	キャンプ・スクエア in ヤミーフォレス ト
7月11日	ラーメンの日	あかおにラーメン in ミステリーマウン テン
7月12日	ラジオの日	フルベジステーション in フルベジシ ティ
7月16日	レンボーまつり	レインボータウン
7月20日	海（うみ）の日	フルベジポート
7月25日	かき氷（ごおり）の日	フードトラック『ボブ&チャーリー』 in レインボータウン
7月27日	スイカの日	マックス農園(のうえん) in ヤミーフォレスト



Hi everyone, it's **Nekomi** here! I'm so excited to chat with four wonderful citizens of Fruvege Island who celebrated their birthdays this month.

皆さん、こんにちは。ネコミです！今月の誕生日を祝われたフルベジアイランドの素晴らしい市民とお話できることを、とても楽しみにしております。



The month of July brings the birthdays of Minty and Onikichi!

Nekomi: Thank you for both agreeing to chat today.

Minty: I am always happy to talk to you. Ne-chan!

Onikichi: Yes, my wife and I always enjoy reading the fruit-times.

Nekomi: I'm very happy to hear that! So, what do you have planned for your birthdays?

Minty: I plan to go to Strawberry Lake in Ichigo Land with Tenta, happy and lucky.

Onikichi: I haven't really planned much yet, but I'm sure my wife and I will have a lovely dinner at our restaurant - the Akaoni Ramen.

Nekomi: Sounds wonderful. Will you be attending Frogbert and Frogbettys wedding.

Onokichi: Of course. I can't wait.

Minty: I wouldn't miss it for the world.

Nekomi: Thank you both very much and please enjoy your birthdays.

7月はミンティとオニキチの誕生日を迎えます！

ネコミ：本日はお二人ともチャットにご同意いただき、ありがとうございます。

ミンティ：ネコミちゃん、いつでもお話しできて嬉しいです。

オニキチ：はい、妻と私はいつもfruvege timesを読むのを楽しんでいます。

ネコミ：それを聞いてとても嬉しいです！それで、誕生日には何を予定していますか？

ミンティ：私は、テンタと一緒にイチゴランドにあるストロベリー湖へ行く予定で、幸せでラッキーです。

オニキチ：まだあまり計画していませんが、妻と私はレストラン「あかおにラーメン」で素敵なディナーを楽しむつもりです。

ネコミ：素晴らしいですね。フログバートとフログベティの結婚式に出席されますか？

オニキチ：もちろんです。待ちきれません。

ミンティ：見逃しません。

ネコミ：お二人とも本当にありがとうございます。どうぞお誕生日をお楽しみください。

Frogbert & Love-chan Onigiri

"Fruvege Island" is a place —somewhere in this world (perhaps) —inhabited by unique creatures.

Living there is Frogbert, a "salaryman frog" and journalist who shares heartwarming and sometimes mysterious stories with the islanders.

Then there is the adorable Love-chan, the island's beloved idol whose motto is "I LOVE FOOD."

These rice balls are inspired by the two of them.



PY Kobo

★フログバートおにぎり & ラブちゃんおにぎり

この世界のどこかにある（かもしれない）ユニークな生き物たちが暮らす『フルベジアイランド』。

そのアイランドで、ジャーナリストとして、ハートフルな、時にはミステリアスな出来事を島民にお届けしている、サラリーカエルのフログバート。

フルベジアイランドの『I LOVE FOOD』がモットーの島民のアイドル、とってもキュートなラブちゃん。

そんな愛され島民の、二人がモチーフのおにぎりです。

<Ingredients (makes 2 of each)>

- Rice: 320g
- Salt: A pinch
- Aonori (dried green seaweed): Appropriate amount (for coloring the rice)
- Sakura denbu (sweet pink fish flakes): A small amount (for coloring the rice)
- Nori (dried seaweed): A small amount (for eyes, mouth, and nostrils)
- Tomato sauce: A small amount (for cheeks)
- Fish sausage: Appropriate amount (for ears and nose)
- Dry spaghetti noodle: 1 strand
- Mayonnaise: A small amount (for attaching parts)

Prepare some food wrap
for shaping the rice balls!

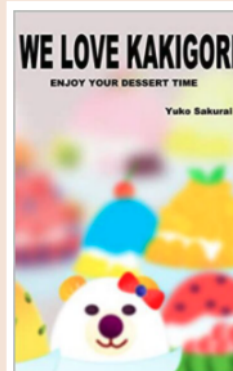


PY Kobo

材料（各2個分）

- ご飯 320g
- 塩 少々
- 青のり 適量（ご飯に色をつける用）
- 桜でんぶ 少々（ご飯に色をつける用）
- のり 少々（目、口、はなの穴用）
- トマトソース 少々（ほお用）
- 魚ソーセージ 適量（みみ、はな）
- スパゲティの乾麺 1本
- マヨネーズ 少々（パーツ接着用）

PY KOBO BOOKS



PY Kobo Books
(e-book)

WE
LOVE KAKIGORI
ENJOY YOUR DESSERT TIME



<https://books.patandyuko.com/>



<How to make 2 Frogbert onigiri>

1 In a bowl, mix half the rice with *aonori* (dried green seaweed) and a pinch of salt.



2 Divide a small portion of the mixture from step 1 (*aonori rice*) into four equal parts; place each on a sheet of plastic wrap, shape into small ovals, and form four "eyes." 4 sheets of plastic wrap



3 Place the remaining *aonori* rice on plastic wrap and shape into two ovals to form the faces.



4 Apply a little mayonnaise to the spots on the faces where the eyes will go; insert half of a spaghetti strand (broken into a ~2cm piece) into the eye piece, then insert the other half of the strand into the face.



5 Cut *nori* (seaweed) into eye and mouth shapes and attach them using a small amount of mayonnaise.



PY Kobo

<フロッグバートおにぎり 2 個の作り方>

1. ボールにご飯1/2、青のりと塩少々を入れて混ぜる。
2. 少量の1を4等分にして、それぞれサランラップを広げた上にのせて、小さい卵形に握って、4つの目を作る。
3. 残りの青のりご飯をサランラップの上にのせて、卵形に握って2つの顔を作る。
4. それぞれ2で作った両目の顔に付ける部分にマヨネーズをぬって、2cm位に折ったスパゲティの半分を差し、はみ出している半分のスパゲティを2つの顔にそれぞれ差し込む。
5. のりを目と口の形に切って、少量のマヨネーズで貼りつける。



<How to make 2 Love-chan onigiri>

- 1 In a bowl, mix half the rice with *sakura denbu* (sweet pink fish flakes).



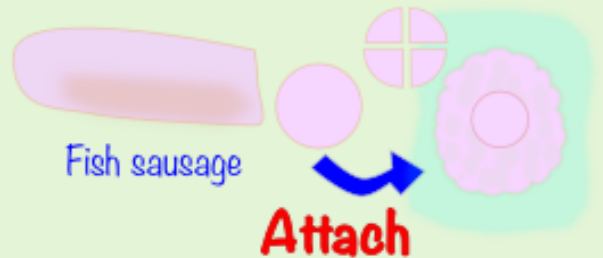
- 2 Place the mixture from step 1 on plastic wrap and shape into two round to form the faces.



- 3 For the ears, cut a fish sausage into ~1cm thick rounds, then cut each round into quarters (crosswise).



- 4 For the nose, cut a fish sausage into a ~1cm thick round, apply mayonnaise to it, and attach it to the upper part of the face.



- 5 Cut *nori* (seaweed) into eye and mouth shapes and attach them using a small amount of mayonnaise.



PY Kobo

<ラブちゃんおにぎり 2 個の作り方>

1. ボールにご飯1/2、桜でんぶを入れて混ぜる。
2. サランラップを広げた上に、1 をのせて、小さい卵形に握って2つの顔を作る。
3. みみ用に、魚ソーセージを1cm位の輪切りにし、十字に4等分に切る。
4. はな用に、魚ソーセージを1cm位の輪切りにし、マヨネーズをぬって顔につける。
5. のりを目と口の形に切って、少量のマヨネーズで貼りつける。



Summer Olympic Sports Word Search vol.6

S	K	J	I	J	G	G	G	T	N	Q	G	T	X	E
P	O	M	O	D	N	N	N	S	S	J	G	B	T	O
F	L	C	F	B	I	I	I	X	I	F	V	A	N	Q
O	L	T	C	X	W	D	T	C	T	N	R	A	Z	B
O	A	A	O	E	O	R	F	T	N	A	N	A	K	G
T	B	B	Z	E	R	A	I	T	K	E	S	E	N	Y
B	T	L	O	E	C	O	L	E	R	Z	F	V	T	M
A	E	E	L	L	A	B	T	F	O	S	P	D	B	N
L	K	T	A	Y	R	E	H	C	R	A	I	X	T	A
L	S	E	R	J	P	T	G	N	I	M	M	I	W	S
C	A	N	O	E	N	A	I	L	H	Y	M	O	Y	T
X	B	N	H	C	E	K	E	A	I	H	J	U	J	I
B	Z	I	Z	B	Z	S	W	G	C	U	R	E	S	C
J	B	S	N	O	T	N	I	M	D	A	B	J	J	S
Y	S	T	Q	Z	O	D	N	O	W	K	E	A	T	M

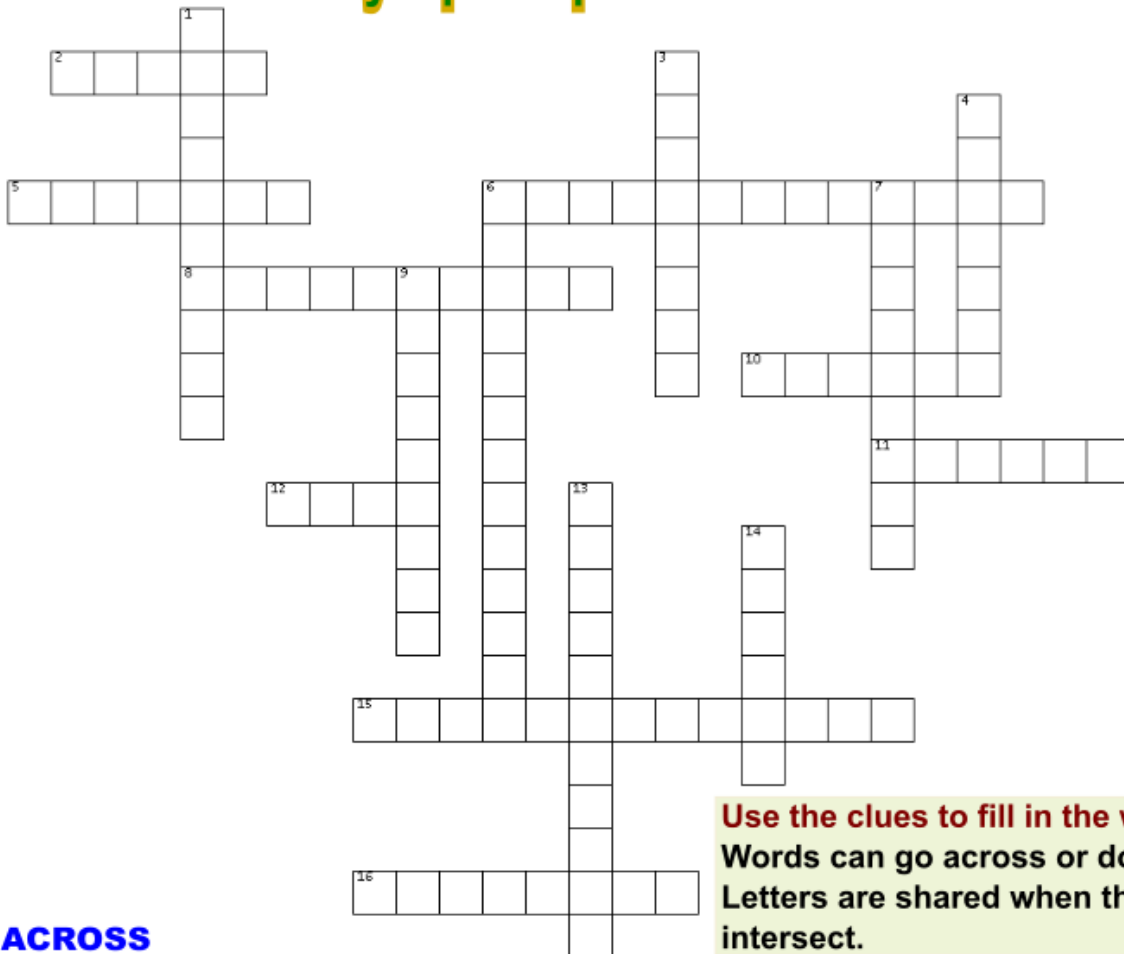
**Archery Badminton Basketball Boxing Canoe
Fencing Football Gymnastics Judo Karate
Rowing Skateboarding Soccer Softball
Swimming TableTennis Taekwondo Tennis
Weightlifting**

Find the word in the puzzle.

Words can go in any direction.

Words can share letters as they cross over each other.

Summer Olympic Sports CROSS WORD vol.6



Use the clues to fill in the words above.
Words can go across or down.
Letters are shared when the words intersect.

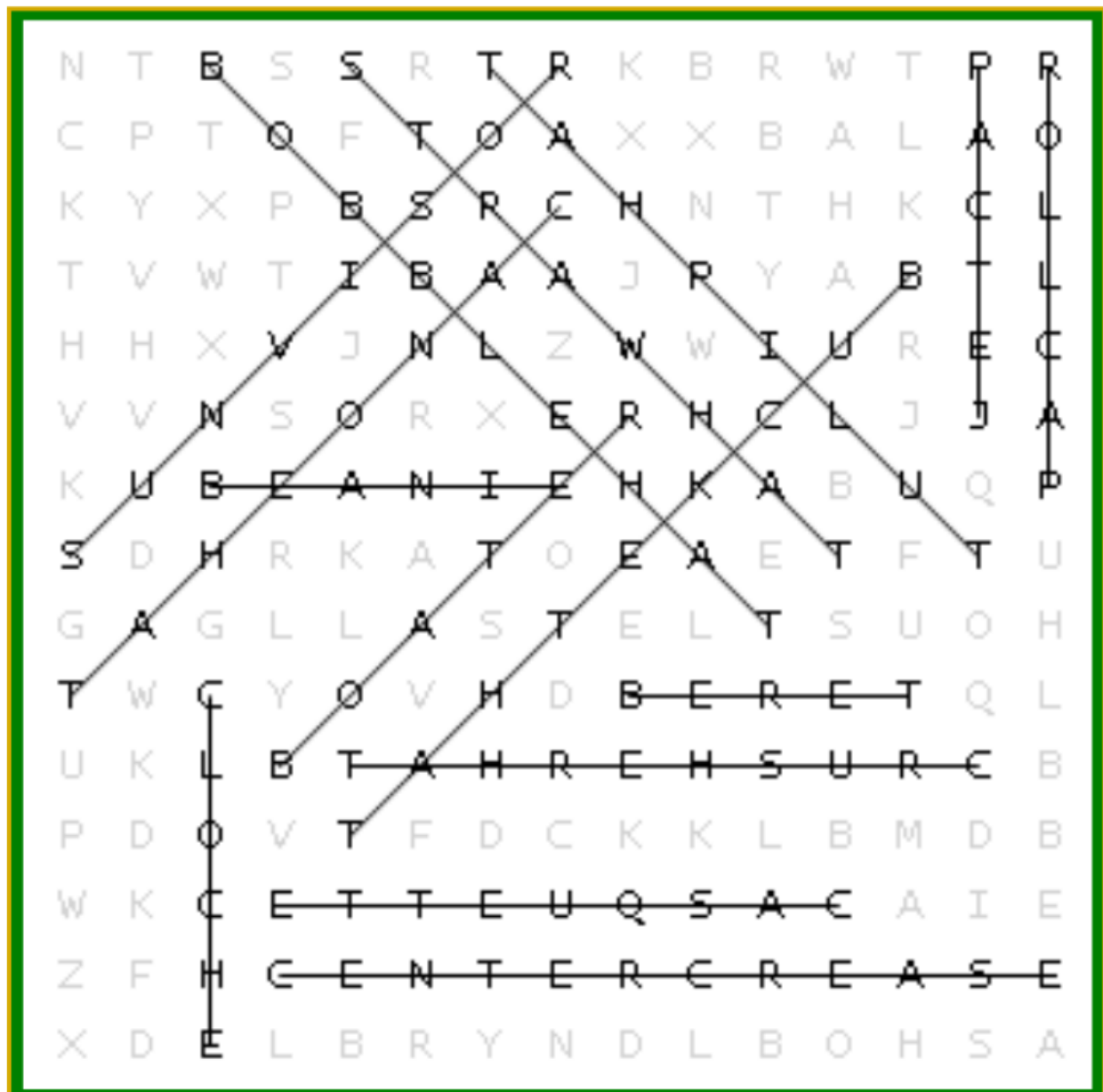
ACROSS

2. A sport in which competitors use a paddle to propel themselves forward, vying for the best time or demonstrating technical skill.
5. A sport in which players shoot arrows from a bow and compete for points.
6. A sport in which competitors climb an artificial wall featuring protrusions and vie for speed and technical skill.
8. A sport in which two teams of five players compete to score points by throwing a ball into the opposing team's goal (basket).
10. A sport in which players race for speed by rowing a boat with oars on a water course.
11. A sport played since the first Athens Games in 1896, in which two players or two pairs of players hit a ball back and forth over a net using rackets.
12. A one-on-one martial art in Japan and became an official event at the Tokyo Olympics.
15. A sport in which players vie to lift the heaviest possible barbell overhead.
16. A sport in which players propel themselves through the water to race over a set distance within a certain time.

DOWN

1. A sport in which two teams of six players, separated by a net, hit a ball back and forth using their hands and arms to keep it from touching the ground.
3. A sport in which teams of 11 players compete to score goals by primarily controlling the ball with their feet.
4. A sport involves two players using specialized swords to stab and slash each other's bodies to score points.
6. A sport that involves riding a skateboard to glide along the ground and perform various maneuvers, such as jumps and spins.
7. A sport where players hit a shuttlecock made of bird feathers back and forth across a net.
9. It is a martial art that originated in Korea.
13. A sport in which players hit a small ball back and forth across a table using rackets.
14. A martial art originating in Okinawa that involves fighting unarmed, without weapons.

POPULAR HATS WORD SEARCH ANSWER vol.5



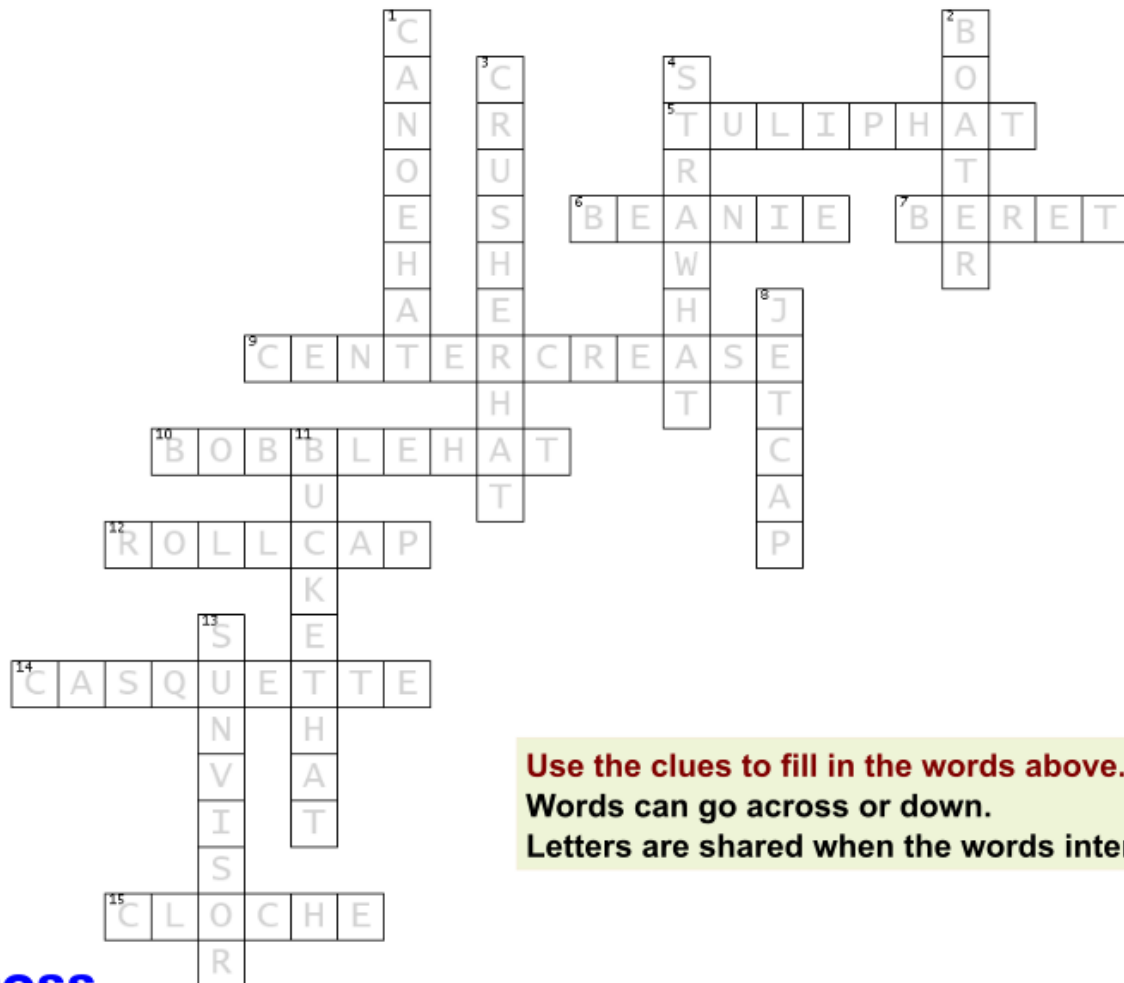
**BEANIE BERET BOATER
BOBBLEHAT BUCKETHAT CANOEHAT
CASQUETTE CENTERCREASE CLOCHE
CRUSHERHAT JETCAP ROLLCAP
STRAWHAT SUNVISOR TULIPHAT**

Find the word in the puzzle.

Words can go in any direction.

Words can share letters as they cross over each other.

POPULAR HATS CROSS WORD ANSWER vol.5



Use the clues to fill in the words above.

Words can go across or down.

Letters are shared when the words intersect.

ACROSS

5. A hat with no visible boundary between the crown and brim, shaped like an inverted tulip.
6. Deep skull caps that are worn without folding up the brim, or deep knit hats.
7. A round, flat, soft hat with no brim or edge.
9. A hat with a vertical fold (indentation) in the center of the crown.
10. A knitted hat made of wool with a small ball of yarn on top.
12. A hat made of cotton or knit fabric with a brim that is folded inward.
14. A hat with a short, wide brim at the front and a rounded, puffy shape at the top.
15. A women's hat with a slightly downward-sloping, narrow brim, a bell shape, and a slightly deep crown.

DOWN

1. An outdoor hat with a wide brim at the front.
2. A hat with a horizontal brim, a cylindrical shape, and a flat top.
3. A hat that can be folded and carried, and then returned to its original shape.
4. A wide-brimmed hat made by weaving straw or similar material.
8. A cap with a slightly wide brim and a slightly shallow fit.
11. A soft hat with a trapezoidal shape resembling an inverted bucket, and a short brim.
13. A sun hat with only a strap and brim to protect the eyes from direct sunlight.

FRUVEGE TIMES

With '12 Zodiac Signs + Power Colours + Kanji,'
let's spice up life!



『12星座 + パワーカラー + 漢字』で

人生を盛り上げよう！

<https://kobo.patandyuko.com/> By **PY Kobo**

FRUVEGE TIMES

Vol. 007 2026 AUGUST

PUBLICATION DATE ・ 発行年月日
2026.08.16

PUBLISHER ・ 発行者
PYKOBO

CONTACT ・ 連絡先
info@kobo.patandyuko.com

WEBSITE
<https://fruvege.patandyuko.com/>

GOODS
<https://kobo.patandyuko.com/>

NEXT ISSUE

SPECIAL EDITION!

Coverage of
FROGBERT & FROGBETTY
WEDDING

PLUS
More surprises!

次の号

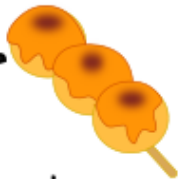
7月・8月の誕生日ゲスト

さらに

さらに驚きが！
また次回お会いしましょう！

Summer Japanese sweets are now on sale!

WONDERFUL WAGASHI



aims to bring smiles to
everyone's faces with
delicious Japanese sweets.



3 mins walk from
Yummy Forest bus stop

